

# cecotec

ΚΩΔΙΚΟΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ : CEC-100829



Ρομπότ Σκούπα και Σφουγγαρίστρα με Σταθμό  
Αυτοαδειάσματος Conga 14090 Twice Roller Home&Fill

# ΜΕΡΗ ΚΑΙ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ (Parts and Components)

## Περιεχόμενα συσκευασίας

1. Ρομπότ ηλεκτρική σκούπα
2. Βάση αυτόματου αδειάσματος / αυτοκαθαρισμού
3. Καλώδιο τροφοδοσίας
4. Βούρτσα αυτοκαθαρισμού
5. Σακούλα σκόνης

## Κουμπιά και εξαρτήματα ρομπότ

### 1. Φόρτιση / Σύνδεση Wi-Fi

- Παρατεταμένο πάτημα ( $\geq 3$  δευ.): εκκίνηση σύνδεσης Wi-Fi
- Σύντομο πάτημα ( $< 3$  δευ.): έναρξη φόρτισης
- Κατά τη φόρτιση: σύντομο πάτημα για παύση

### 2. Σκούπισμα

- Σύντομο πάτημα: έναρξη ή διακοπή σκουπίσματος

### 3. Σφουγγάρισμα

- Σύντομο πάτημα: έναρξη ή διακοπή σφουγγαρίσματος

### 4. Τροφοδοσία / Καθαρισμός

- Παρατεταμένο πάτημα: ενεργοποίηση / απενεργοποίηση
- Σύντομο πάτημα: έναρξη ή παύση καθαρισμού

### 5. Κυκλική φωτεινή ένδειξη

- Λευκό φως = κανονική λειτουργία
- Πορτοκαλί φως = προειδοποίηση / σφάλμα

### 6. Κουμπί επαναφοράς (αναγκαστική απενεργοποίηση)

- Σύντομο πάτημα για απενεργοποίηση

## Υπόλοιπα εξαρτήματα

7. Ηχείο
8. Αισθητήρας ToF
9. Αισθητήρας αποφυγής σύγκρουσης

10. Laser πλοήγησης
11. Μπροστινός υπέρυθρος αισθητήρας
12. Κάλυμμα
13. Οπές αερισμού
14. Πίσω υπέρυθρος αισθητήρας
15. Ακροδέκτες φόρτισης
16. Μικτό δοχείο
17. Αισθητήρας αποφυγής πτώσης
18. Υπερηχητικός αισθητήρας
19. Πολυκατευθυντικός τροχός
20. Κινητήριои τροχοί
21. Ρολό σφουγγαρίσματος
22. Πλευρική βούρτσα
23. Κεντρική βούρτσα
24. Βάση κεντρικής βούρτσας
25. Μπροστινός τροχός καθοδήγησης

## **Μικτό Δοχείο (Mixed Tank)**

1. Κάλυμμα φίλτρου
2. Βαλβίδα νερού
3. Κουμπί απελευθέρωσης δοχείου ακαθαρσιών
4. Σύνδεση εκκένωσης δοχείου βρώμικου νερού
5. Δοχείο ακαθαρσιών
6. Κουμπί απελευθέρωσης δοχείου βρώμικου νερού
7. Μονάδα φιλτραρίσματος
8. Δοχείο σκόνης
9. Πώμα
10. Δοχείο καθαρού νερού
11. Σύνδεση πλήρωσης καθαρού νερού
12. Θύρα εκκένωσης δοχείου σκόνης

## **Βάση Αυτοκαθαρισμού / Αυτόματου Αδειάσματος**

1. Σύνδεση εκκένωσης δοχείου σκόνης
2. Σύνδεση πλήρωσης καθαρού νερού
3. Επάνω κάλυμμα
4. Φωτεινές ενδείξεις
5. Ακροδέκτες φόρτισης
6. Υπέρυθρος αισθητήρας
7. Σύνδεση εκκένωσης βρώμικου νερού
8. Οδηγός ευθυγράμμισης
9. Δοχείο νερού
10. Σακούλα σκόνης
11. Οπές εξαερισμού
12. Κάλυμμα καλωδίου

13. Οπές εξαερισμού
  14. Θύρα φόρτισης
  15. Οπές εξαερισμού
  16. Δακτύλιος στεγανοποίησης καθαρού νερού
  17. Δακτύλιος στεγανοποίησης βρώμικου νερού
  18. Κάλυμμα φίλτρου
  19. Είσοδος αέρα αντλίας
- 

### 3. ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ (Before Use)

- Βεβαιωθείτε ότι το σήμα Wi-Fi είναι αρκετά ισχυρό για σωστή λειτουργία της εφαρμογής κινητού.
- Ενεργοποιήστε τη βάση αυτόματου αδειάσματος και βεβαιωθείτε ότι ανάβουν οι ενδείξεις λειτουργίας.
- Αν παρουσιαστεί πρόβλημα στη βάση, οι φωτεινές ενδείξεις γίνονται πορτοκαλί.
- Μην χρησιμοποιείτε τη βάση χωρίς εγκατεστημένα δοχεία νερού ή σακούλα σκόνης.
- Βεβαιωθείτε ότι το δοχείο νερού είναι σωστά τοποθετημένο μέσα στη βάση.
- Η βάση διαθέτει εργοστασιακά εγκατεστημένη σακούλα σκόνης.
- Κάθε βάση ελέγχεται με νερό στο εργοστάσιο· μικρή ποσότητα υπολειπόμενου νερού θεωρείται φυσιολογική.

### 4. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ (Operation)

#### Ενεργοποίηση / Απενεργοποίηση

##### Ενεργοποίηση

- Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ενεργοποίησης.
- Η φωτεινή ένδειξη ανάβει.
- Το ρομπότ εκκινεί και εισέρχεται σε κατάσταση αναμονής.

##### Απενεργοποίηση

- Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ενεργοποίησης.
- Η συσκευή απενεργοποιείται.

##### Σημείωση:

- Αν η στάθμη μπαταρίας είναι χαμηλή, το ρομπότ δεν θα απενεργοποιηθεί χειροκίνητα.
- Τοποθετήστε το στη βάση φόρτισης.

---

# ΦΟΡΤΙΣΗ

## Αυτόματη φόρτιση

Το ρομπότ επιστρέφει αυτόματα στη βάση όταν:

- ολοκληρωθεί ο καθαρισμός,
- η μπαταρία είναι χαμηλή.

Για χειροκίνητη επιστροφή:

- πιέστε σύντομα το κουμπί φόρτισης.

---

## Πρώτη φόρτιση

Κατά την πρώτη χρήση:

- φορτίστε πλήρως πριν τη λειτουργία,
- αφήστε αρκετό χρόνο για πλήρη φόρτιση.

Κατά τη φόρτιση:

- η ένδειξη αναβοσβήνει,
- όταν ολοκληρωθεί παραμένει σταθερή.

---

## ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΒΑΣΗΣ ΦΟΡΤΙΣΗΣ

Τοποθετήστε τη βάση:

- σε επίπεδο δάπεδο,
- κολλητά σε τοίχο.

Διατηρήστε ελεύθερο χώρο:

- τουλάχιστον 0,5 m αριστερά,
- τουλάχιστον 0,5 m δεξιά,
- τουλάχιστον 1,5 m μπροστά.

Μην τοποθετείτε τη βάση:

- κάτω από έπιπλα,

- κοντά σε σκάλες,
- κοντά σε καθρέφτες,
- σε άμεσο ήλιο.

---

## ΕΝΑΡΞΗ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ

Σύντομο πάτημα κουμπιού καθαρισμού:

- εκκίνηση καθαρισμού,
- παύση καθαρισμού,
- συνέχιση καθαρισμού.

Το ρομπότ:

1. χαρτογραφεί τον χώρο,
2. υπολογίζει διαδρομή,
3. καθαρίζει συστηματικά.

---

## ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΣΚΟΥΠΙΣΜΑΤΟΣ

Πατήστε:

**Κουμπί Vacuum / Sweep**

Το ρομπότ:

- σκουπίζει,
- αναρροφά σκόνη,
- συλλέγει ακαθαρσίες.

---

## ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΣΦΟΥΓΓΑΡΙΣΜΑΤΟΣ

Πατήστε:

**Κουμπί Mop**

Το ρομπότ:

- ενεργοποιεί το σύστημα νερού,
- περιστρέφει τα ρολά,
- ξεκινά σφουγγάρισμα.

---

# ΣΥΝΔΕΣΗ ΜΕ ΕΦΑΡΜΟΓΗ (APP)

## Βήμα 1

Κατεβάστε την εφαρμογή:

**Cecotec App**

---

## Βήμα 2

Δημιουργήστε λογαριασμό.

---

## Βήμα 3

Πατήστε παρατεταμένα:

**κουπί Wi-Fi  $\geq$  3 δευτερόλεπτα**

Η συσκευή εισέρχεται σε λειτουργία σύνδεσης.

---

## Βήμα 4

Ακολουθήστε τις οδηγίες της εφαρμογής.

---

## ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ ΓΙΑ Wi-Fi

Υποστηρίζεται μόνο:

**Δίκτυο 2.4 GHz**

Δεν υποστηρίζεται:

- 5 GHz,
  - εταιρικά δίκτυα με ειδική πιστοποίηση.
-

# ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΜΕΣΩ APP

Μέσα από την εφαρμογή μπορείτε να:

- ξεκινάτε καθαρισμό,
- σταματάτε καθαρισμό,
- δημιουργείτε χάρτες,
- ορίζετε δωμάτια,
- δημιουργείτε απαγορευμένες ζώνες,
- ρυθμίζετε ισχύ αναρρόφησης,
- ρυθμίζετε ποσότητα νερού,
- προγραμματίζετε ώρες καθαρισμού,
- παρακολουθείτε ιστορικό.

---

## ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΣΤΗ ΒΑΣΗ

Το ρομπότ επιστρέφει αυτόματα:

- όταν τελειώσει,
- όταν τελειώνει η μπαταρία,
- όταν δοθεί εντολή από app.

---

## ΑΥΤΟΜΑΤΟ ΑΔΕΙΑΣΜΑ / ΠΛΥΣΙΜΟ

Η βάση μπορεί αυτόματα να:

- αδειάζει τη σκόνη,
- γεμίζει νερό,
- πλένει τα ρολά,
- στεγνώνει τα ρολά.

## 5. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

( Cleaning & Maintenance )

Η τακτική συντήρηση εξασφαλίζει καλύτερη απόδοση και μεγαλύτερη διάρκεια ζωής της συσκευής.

### Καθαρισμός δοχείου σκόνης

- Αφαιρέστε το μικτό δοχείο από το ρομπότ.
- Ανοίξτε το δοχείο σκόνης.
- Αδειάστε τα απορρίμματα.
- Καθαρίστε το εσωτερικό.
- Τοποθετήστε ξανά το δοχείο.

Σημαντικό:

- Μην χρησιμοποιείτε ζεστό νερό.
- Μην χρησιμοποιείτε διαβρωτικά καθαριστικά.

### Καθαρισμός φίλτρων

Το φίλτρο πρέπει να καθαρίζεται τακτικά.

Διαδικασία:

- Αφαιρέστε το φίλτρο.
- Τινάζτε τη σκόνη.
- Καθαρίστε με μικρή βούρτσα.
- Αφήστε να στεγνώσει πλήρως πριν την επανατοποθέτηση.

Προσοχή:

- Μην τοποθετείτε βρεγμένο φίλτρο.
- Μην στεγνώνετε με θερμό αέρα.

### Καθαρισμός κεντρικής βούρτσας

1. Αφαιρέστε το κάλυμμα βούρτσας.
2. Βγάλτε την κεντρική βούρτσα.
3. Αφαιρέστε:
  - τρίχες,
  - κλωστές,
  - σκόνη,
  - ξένα σώματα.
4. Τοποθετήστε ξανά τη βούρτσα.

---

## Καθαρισμός πλευρικής βούρτσας

- Αφαιρέστε τη βούρτσα.
- Απομακρύνετε τρίχες και σκόνη.
- Επανατοποθετήστε.

Αν παραμορφωθεί:

- βυθίστε προσωρινά σε ζεστό νερό για επαναφορά σχήματος.

---

## Καθαρισμός αισθητήρων

Καθαρίζετε περιοδικά:

- αισθητήρες πτώσης,
- αισθητήρες σύγκρουσης,
- αισθητήρες φόρτισης,
- αισθητήρες βάσης.

Χρησιμοποιείτε:

- μαλακό στεγνό πανί.

Μην χρησιμοποιείτε:

- νερό,
  - χημικά,
  - σπρέι.
-

# Καθαρισμός κινητήριων τροχών

Ελέγχετε για:

- τρίχες,
- κλωστές,
- σκουπίδια.

Αφαιρείτε τακτικά ώστε να αποφεύγεται μπλοκάρισμα.

---

## Συντήρηση ρολών σφουγγαρίσματος

Τα ρολά πρέπει να:

- καθαρίζονται μετά τη χρήση,
- στεγνώνουν πλήρως.

Αν είναι πολύ φθαρμένα:

- αντικαταστήστε τα.

---

## Καθαρισμός δοχείου καθαρού νερού

1. Αφαιρέστε το δοχείο.
2. Αδειάστε το νερό.
3. Ξεπλύνετε.
4. Στεγνώστε πλήρως.

Μην αφήνετε στάσιμο νερό για μεγάλα χρονικά διαστήματα.

---

## Καθαρισμός δοχείου βρώμικου νερού

Μετά από κάθε χρήση:

1. Αδειάστε το δοχείο.
2. Ξεπλύνετε καλά.

3. Στεγνώστε.

Αυτό αποτρέπει:

- οσμές,
- μούχλα,
- βακτήρια.

---

## Συντήρηση βάσης αυτοκαθαρισμού

Ελέγχετε τακτικά:

- σακούλα σκόνης,
- φίλτρα βάσης,
- σωληνώσεις νερού,
- στόμια αναρρόφησης.

Αν η σακούλα γεμίσει:

- αντικαταστήστε τη.

---

## Αντικατάσταση σακούλας σκόνης

1. Ανοίξτε το επάνω κάλυμμα.
2. Αφαιρέστε τη γεμάτη σακούλα.
3. Τοποθετήστε νέα σακούλα.
4. Κλείστε το κάλυμμα.

---

## Αποθήκευση

Αν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο διάστημα:

- φορτίστε πλήρως,
- απενεργοποιήστε,
- αποθηκεύστε σε ξηρό χώρο.

Συνιστάται:

- επαναφόρτιση κάθε λίγους μήνες.

## 6. ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

( Troubleshooting )

### Το ρομπότ δεν ενεργοποιείται

Πιθανές αιτίες:

- Η μπαταρία είναι άδεια.
- Η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι πολύ χαμηλή ή πολύ υψηλή.

Λύση:

- Φορτίστε πλήρως τη συσκευή.
- Χρησιμοποιήστε τη σε κατάλληλη θερμοκρασία χώρου.

---

### Το ρομπότ δεν ξεκινά καθαρισμό

Πιθανές αιτίες:

- Χαμηλή μπαταρία.
- Ενεργοποιημένη λειτουργία Do Not Disturb.

Λύση:

- Φορτίστε τη συσκευή.
- Ελέγξτε τις ρυθμίσεις στην εφαρμογή.

---

### Το ρομπότ δεν επιστρέφει στη βάση

Πιθανές αιτίες:

- Υπάρχουν εμπόδια.
- Η βάση είναι σε λάθος θέση.
- Οι αισθητήρες είναι βρώμικοι.

Λύσεις:

- Απομακρύνετε εμπόδια.
- Μετακινήστε σωστά τη βάση.
- Καθαρίστε αισθητήρες και επαφές φόρτισης.

---

## Χαμηλή ισχύς αναρρόφησης

Πιθανές αιτίες:

- Γεμάτο δοχείο σκόνης.
- Βρώμικο φίλτρο.
- Μπλοκαρισμένη βούρτσα.

Λύση:

- Αδειάστε το δοχείο.
  - Καθαρίστε φίλτρα.
  - Καθαρίστε βούρτσες.
- 

## Το σφουγγάρισμα δεν λειτουργεί σωστά

Ελέγξτε:

- αν υπάρχει νερό,
  - αν τα ρολά είναι σωστά τοποθετημένα,
  - αν το δοχείο είναι σωστά εγκατεστημένο.
- 

## Η σύνδεση Wi-Fi αποτυγχάνει

Βεβαιωθείτε ότι:

- χρησιμοποιείτε δίκτυο 2.4GHz,
  - ο κωδικός Wi-Fi είναι σωστός,
  - το κινητό βρίσκεται κοντά στη συσκευή.
- 

# ΚΩΔΙΚΟΙ ΣΦΑΛΜΑΤΩΝ / ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

## Σφάλμα αισθητήρων

Αιτία:

- Βρώμικοι αισθητήρες.

Λύση:

- Καθαρίστε όλους τους αισθητήρες με στεγνό πανί.
- 

## Σφάλμα βούρτσας

Αιτία:

- Τρίχες ή αντικείμενα μπλοκάρουν τις βούρτσες.

Λύση:

- Καθαρίστε και επανεκκινήστε.
- 

## Σφάλμα τροχών

Αιτία:

- Εμπλοκή τροχών.

Λύση:

- Ελέγξτε και αφαιρέστε εμπόδια.
- 

## Σφάλμα δοχείου νερού

Αιτία:

- Το δοχείο δεν έχει τοποθετηθεί σωστά.

Λύση:

- Επανατοποθετήστε το δοχείο.
- 

# ΦΩΤΕΙΝΕΣ ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ LED

Λευκό σταθερό φως

- Κανονική λειτουργία.

### **Λευκό που αναβοσβήνει**

- Φόρτιση ή εκκίνηση.

### **Πορτοκαλί φως**

- Προειδοποίηση ή σφάλμα.

### **Καμία ένδειξη**

- Απενεργοποιημένη συσκευή ή πλήρης αποφόρτιση.
- 

## **7. ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ**

- Τύπος προϊόντος: Ρομπότ ηλεκτρική σκούπα / σφουγγαρίστρα
  - Επαναφορτιζόμενη μπαταρία Li-ion
  - Συνδεσιμότητα Wi-Fi: 2.4GHz
  - Αυτόματο άδειασμα σκόνης: Ναι
  - Αυτόματο πλύσιμο ρολών: Ναι
  - Αυτόματο στέγνωμα ρολών: Ναι
  - Αυτόματη φόρτιση: Ναι
  - Χαρτογράφηση χώρου: Ναι
- 

## **8. ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ**

Το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με οικιακά απορρίμματα.

Παραδώστε τη συσκευή σε κατάλληλο σημείο συλλογής για:

- ηλεκτρικό εξοπλισμό,
  - μπαταρίες,
  - ηλεκτρονικές συσκευές.
- 

## **9. ΕΓΓΥΗΣΗ ΚΑΙ ΤΕΧΝΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ**

Για τεχνική υποστήριξη:

- χρησιμοποιείτε μόνο εξουσιοδοτημένο service,

- χρησιμοποιείτε γνήσια ανταλλακτικά.

Η εγγύηση δεν καλύπτει:

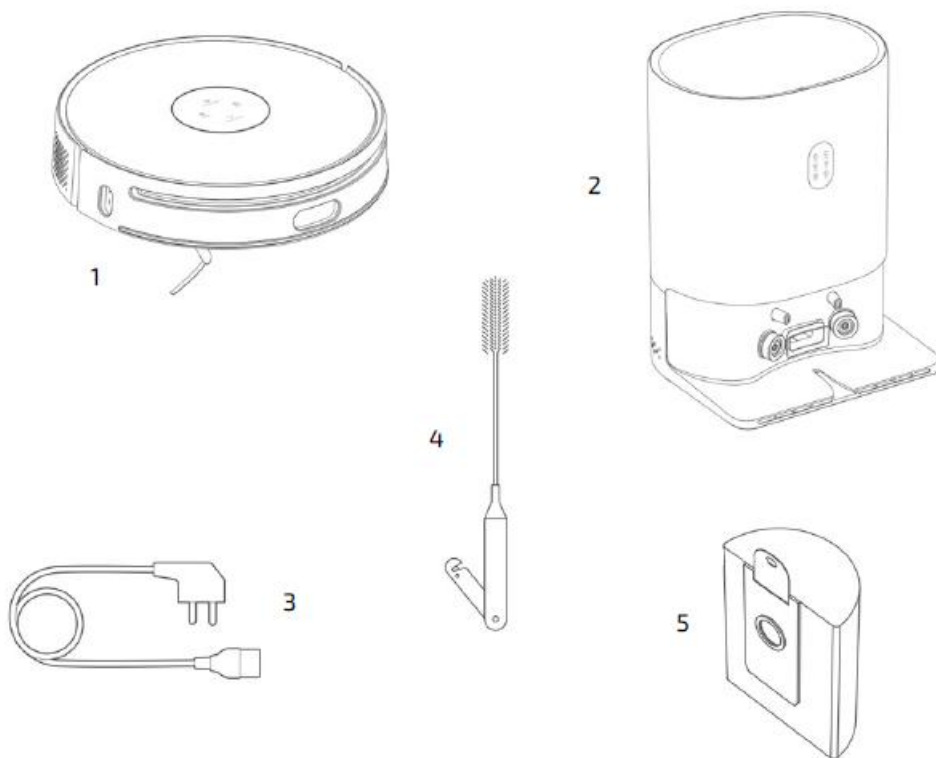
- λανθασμένη χρήση,
- πτώσεις,
- κακή συντήρηση,
- μη εξουσιοδοτημένες επισκευές.

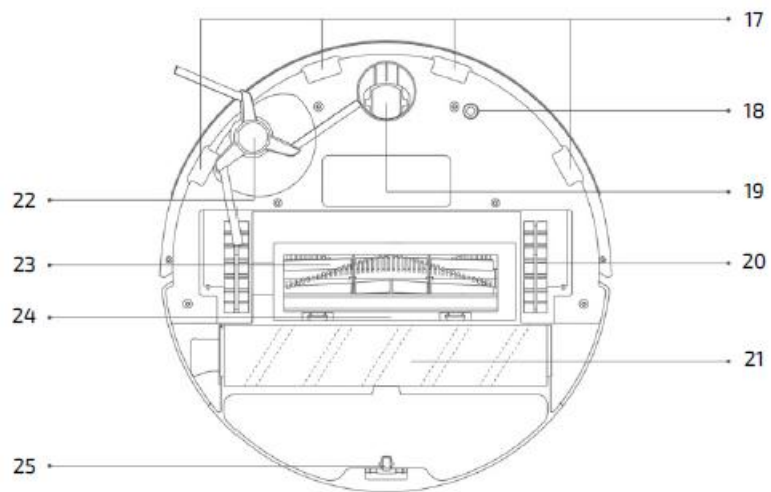
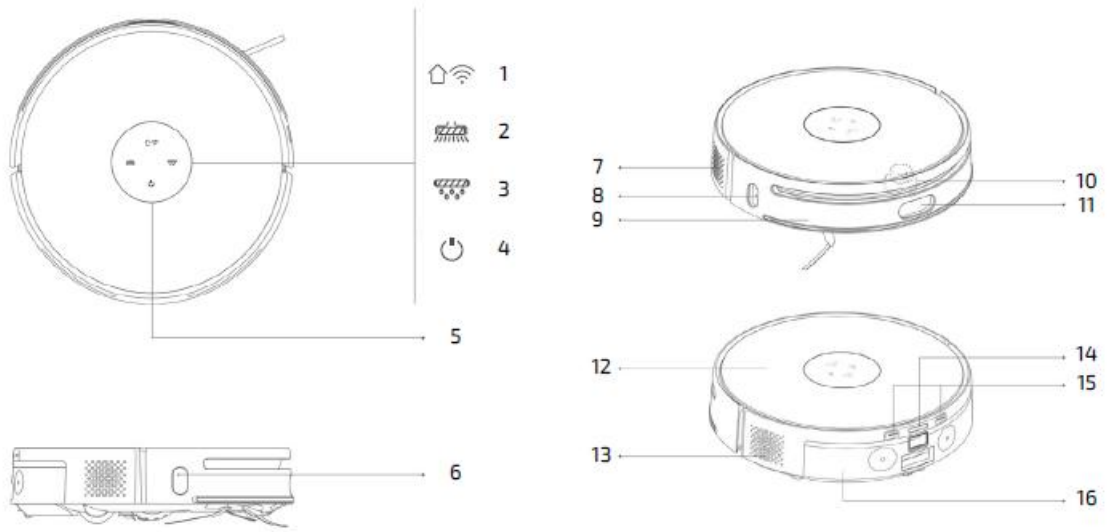
---

## 10. ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Το προϊόν συμμορφώνεται με τις ισχύουσες ευρωπαϊκές οδηγίες ασφάλειας και ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας.

Με αυτό ολοκληρώνεται πρακτικά η πλήρης μετάφραση των αγγλικών ενοτήτων του manual στα ελληνικά.





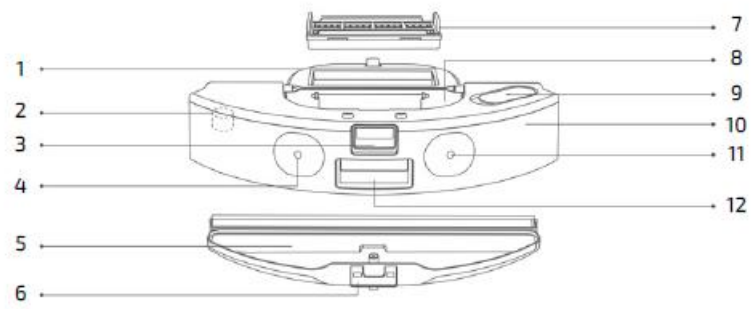
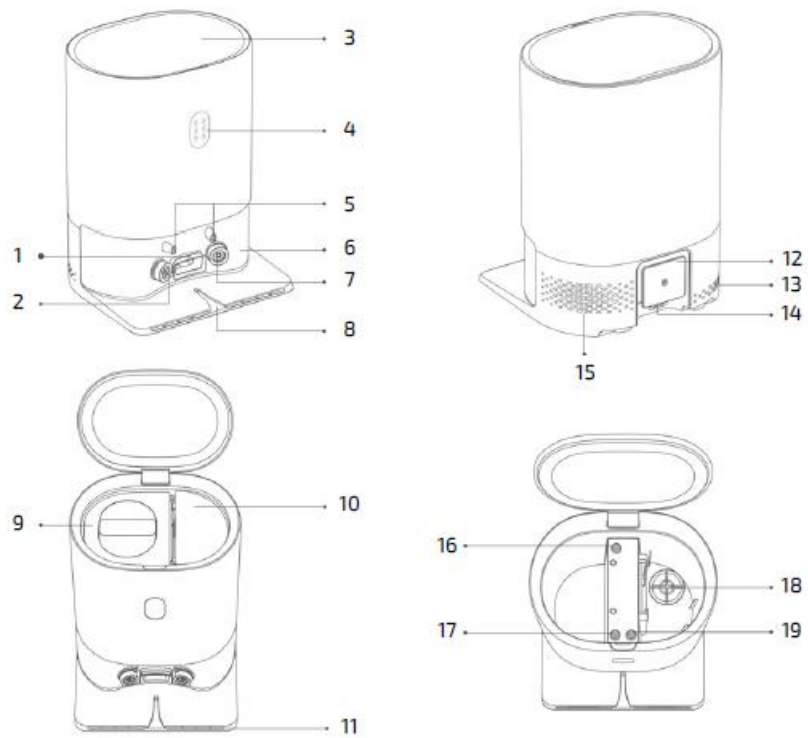


Fig./lmg./Abb./Afb./ Rys. 3



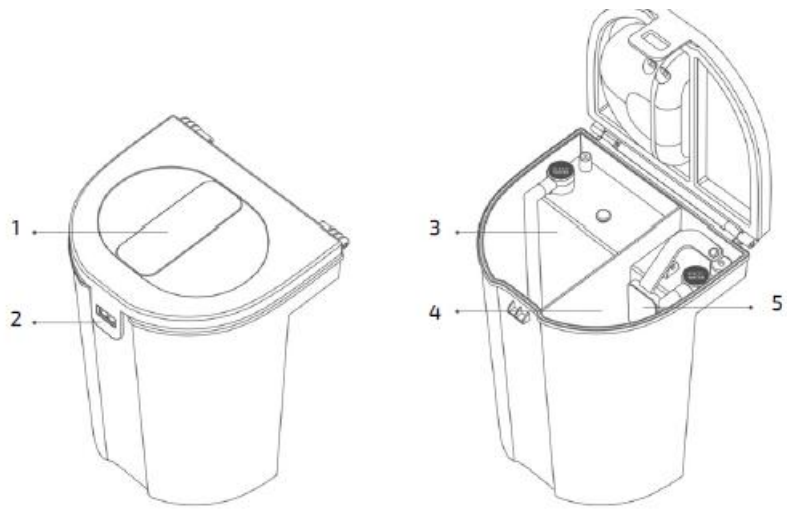


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 5

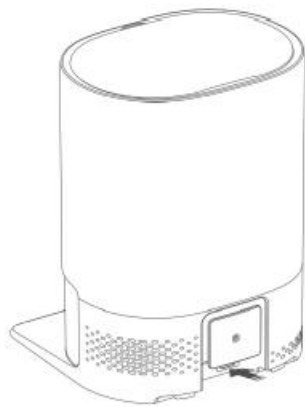
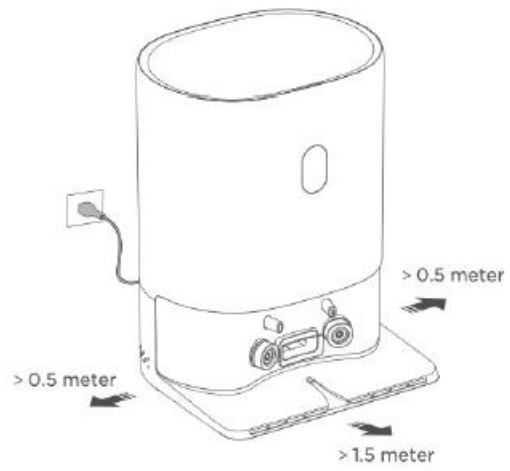


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 6



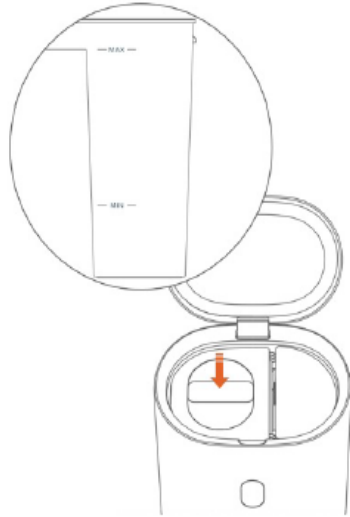


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 8

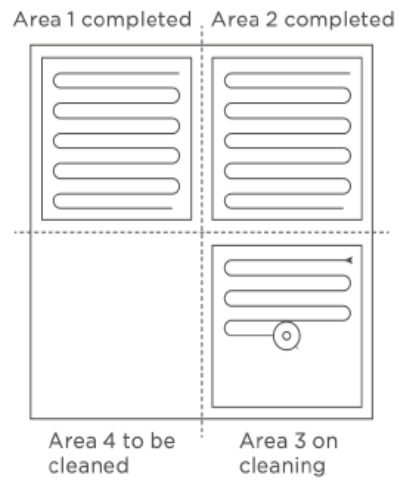


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 9

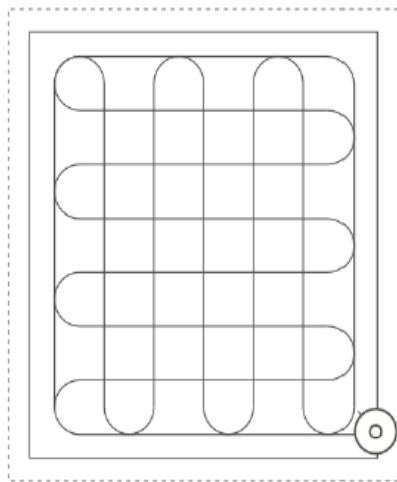


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 10

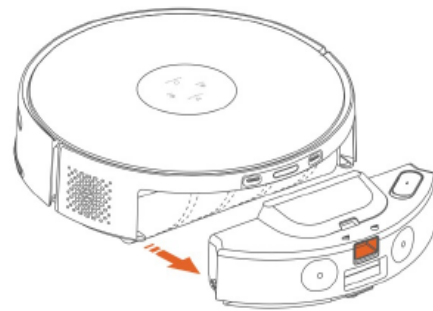


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 11



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 12



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 13

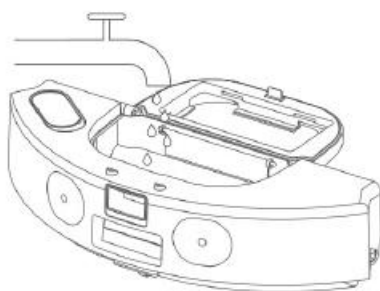


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 14

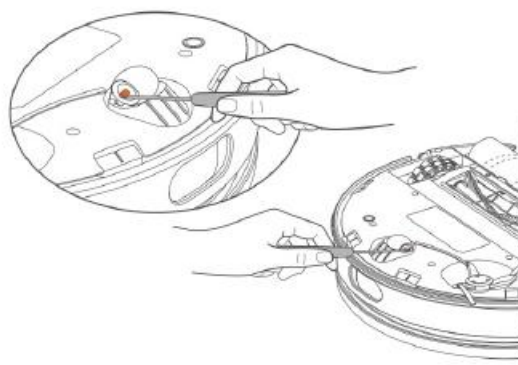
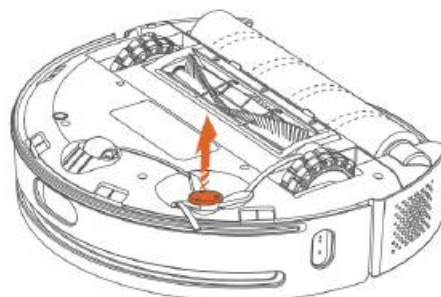


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 15



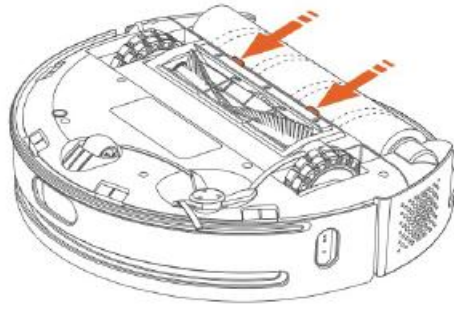


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 18

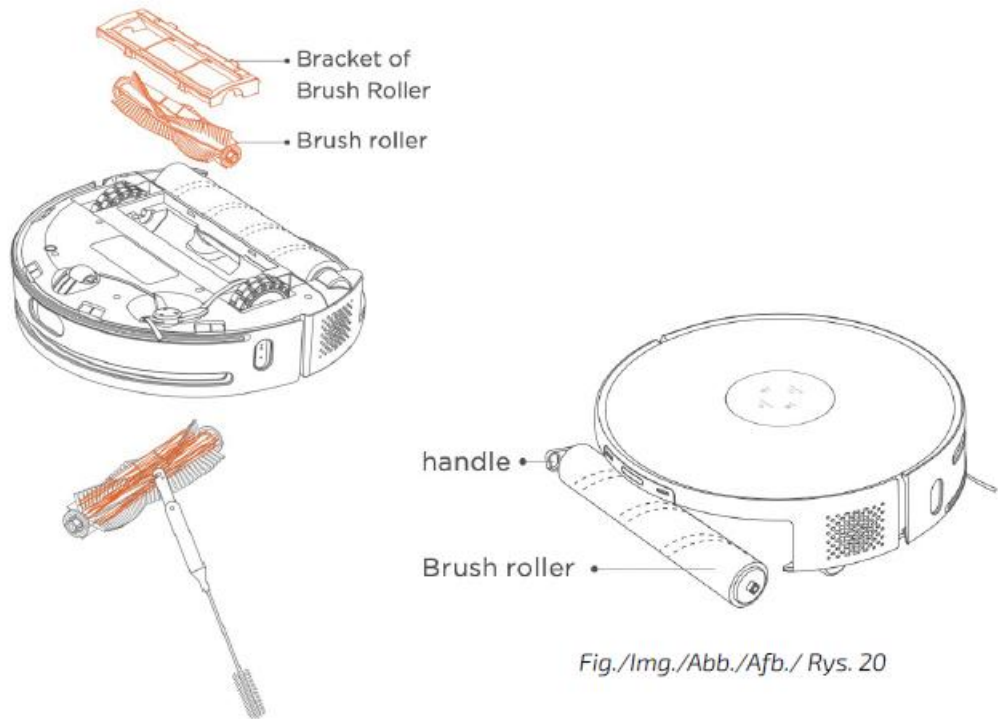


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 20

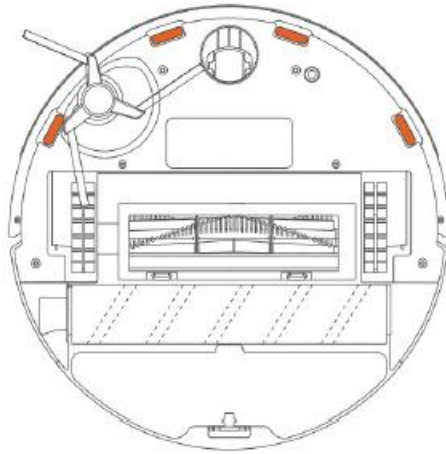


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 21



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 22



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 23

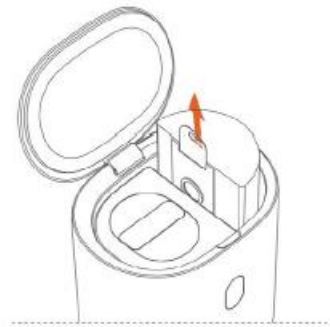


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 24

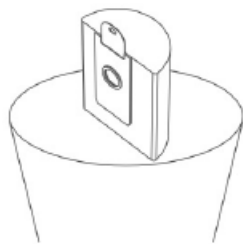


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 25

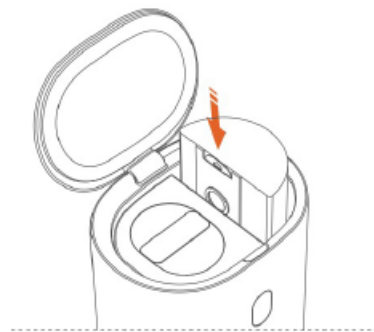


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 26

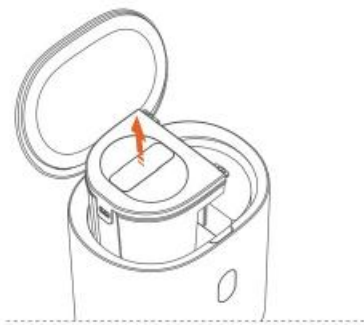


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 27

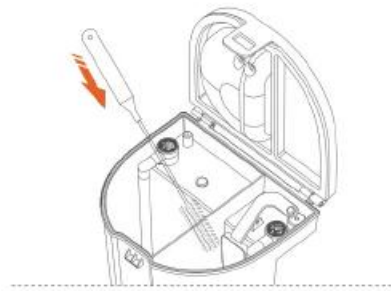


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 28



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 29

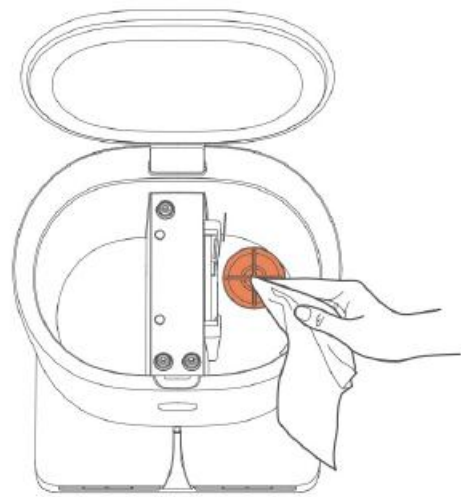
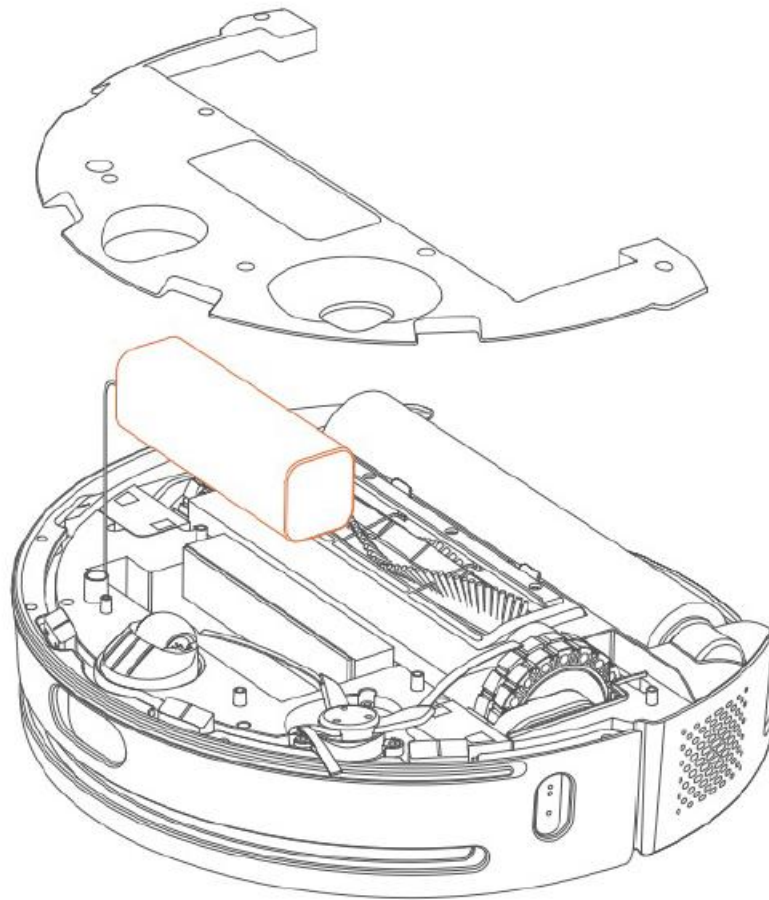


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 30



cecotec